ADI eta SO!

Eraso matxisten aurkako behatokia
–ANOETA-

ADI ETA SO!

ERASO MATXISTEN AURKAKO BEHATOKIA.

Anoetan udal protokoloa landu dugu, indarkeria matxistari aurre egiten dioten pertsonei arreta egoki bat emateko.

- TOKIKO ERREKURTSOEN GIDA prestatu dugu.
- ERANTZUN PUBLIKOA nola artikulatu zehaztu dugu.
- Koordinazio eta jarraipenerako egitura bat ere sortu dugu: ADI eta SO! ERASO MATXISTEN AURKAKO BEHATOKIA. Hemendik aurrera, indarkeria matxistarekin lotutako gaiak behatoki honetatik bideratuko ditugu, Anoetako Udaleko Parekidetasun Sailak koordinatuta.

  ZEINTZUK HARTZEN DUTE PARTE BEHATOKI HONETAN?

  Anoetako Udalak, Anoetako Herri Ikastolak eta Anoetako emakume taldeek.

OBSERVATORIO CONTRA LAS AGRESIONES MACHISTAS ADI ETA SO!

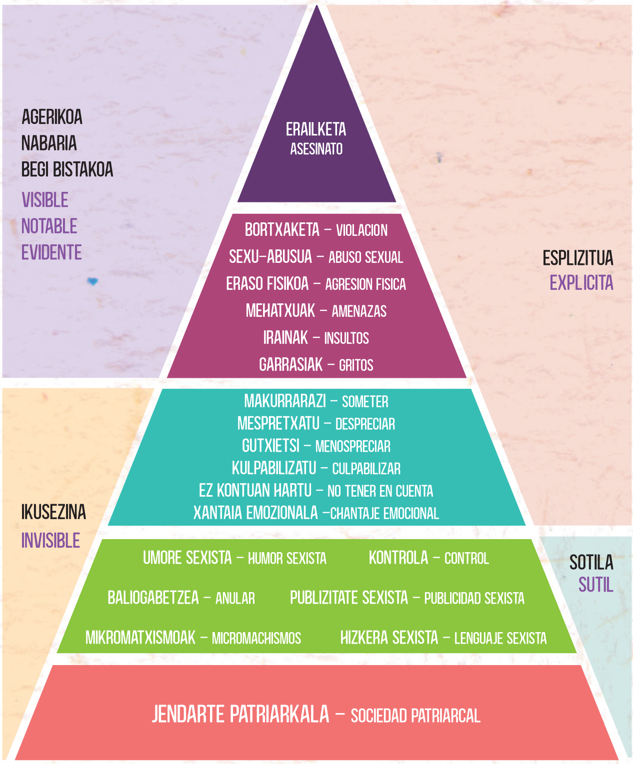
En Anoeta se ha elaborado un protocolo municipal para la atención a las personas que hacen frente a la violencia machista.

- Hemos elaborado una GUÍA DE RECURSOS LOCALES.
- Hemos detallado cómo articular la RESPUESTA PÚBLICA.
- También hemos creado una estructura de coordinación y seguimiento: OBSERVATORIO CONTRA AGRESIONES MACHISTAS ADI ETA SO!. En adelante, los temas relacionados con la violencia machista serán canalizados desde este observatorio, coordinado por el Departamento de Igualdad del Ayuntamiento de Anoeta.

  ¿QUIÉNES PARTICIPAN EN ESTE OBSERVATORIO?

  El Ayuntamiento de Anoeta, Anoetako Herri Ikastola y los grupos de mujeres de Anoeta

INDARKERIA MATXISTAREN PIRAMIDEA
PIRAMIDE DE LA VIOLENCIA MACHISTA



ERANTZUN PUBLIKOA ANOETAN GERTATUTAKO ERASO MATXISTEN AURREAN.

- Erasoa gertatu eta 24 orduren barruan, ADI ETA SO! behatokiaren bilera.
- Adierazpena eta deialdiak gaitzespen ekitaldietarako.
- Emakunderekin eta Gipuzkoako Foru Aldundiarekin harremanetan jarri.
- Elkarretaratzea plazan, erasoa gertatu eta hurrengo egunean, 19:00etan.
- Udalak herritarrentzako antolatutako jarduerak bertan behera utzi elkarretaratzeak dirauen bitartean.
- Puntu lila udaletxeko balkoian.
- Ikurrak herrian, ohiko tokietan.

RESPUESTA PÚBLICAS ANTE LAS AGRESIONES MACHISTAS EN ANOETA.

- En las 24 horas siguientes a la agresión, reunión del Observatorio ADI ETA SO!.
- Redacción de la declaración y convocatorias para actos de rechazo.
- Informar de la agresión a Emakunde y Diputación Foral de Gipuzkoa.
- Concentración en la plaza el día siguiente a la agresión, a las 19:00.
- Suspensión de todas las actividades y servicios municipales, mientras dure la concentración.
- Punto lila en el balcón del Ayuntamiento.
- Pegada de símbolos en los lugares habituales del pueblo.

INDARKERIA MATXISTARI AURRE EGITEKO UDAL PROTOKOLOA

PROTOCOLO MUNICIPAL CONTRA LA VIOLENCIA MACHISTA

ADI eta SO!
Eraso matxisten aurkako behatokia
–ANOETA-

ANOETAKO UDALA

ANOETAKO HERRI IKASTOLA

GURETZAKO

TXATXARRAK

ZER DA INDARKERIA MATXISTA?

Indarkeria matxistaz ari garenean, honetaz ari gara:

-Emakumeek emakume izateagatik jasaten duten indarkeriaz, berdin dio herrialdea, klase soziala, arraza edo adina. Eredu maskulino eta femeninoaren arteko desorekaren eta hierarkizazioaren ondorioa da.

-Transfobiaz, lesbofobiaz eta homofobiaz, hau da, ohiko bikote heterosexualaren eredutik kanpo kokatzen diren pertsonen aurkako indarkeriaz.

¿QUÉ ES LA VIOLENCIA MACHISTA?

Cuando hablamos de violencia machista nos referimos a:

- La violencia que sufren las mujeres por el hecho de serlo, sea cual sea el país, la clase social, la raza o la edad. Es el resultado del desequilibrio y la jerarquización entre los modelos masculino y femenino.
- La transfobia, la lesbofobia y la homofobia, es decir, la violencia contra las personas que se sitúan fuera del modelo típico de pareja heteroxexual.

NOLAKOA DA INDARKERIA MATXISTA?

ZUZENA DA: Pertsona batek beste bati egiten diona, modu ezberdinetan: fisikoa, sexuala, psikologikoa, ekonomikoa. Ikusgarriak diren efektuak ditu: lesioak, autoestimu galera etab.

ESTRUKTURALA DA: errotuta dago gizartean. Egitura sozialaren injustizietan oinarritzen da: prekarietate ekonomikoa etab.

KULTURALA ETA SINBOLIKOA: Sozializazio bide desberdinetatik transmititu eta legitimatzen da: hezkuntza, erlijioa, familia, telebista, jaiak, kultur jarduerak...

¿CÓMO ES LA VIOLENCIA MACHISTA?

ES DIRECTA. La inflige una persona a otra de diferentes formas: física, sexual, psicológica o económica. Tiene efectos visibles: lesiones, pérdida de autoestima, etc.

ES ESTRUCTURAL. Está arraigada en la sociedad. Se basa en las injusticias de la estructura social: precariedad económica, etc.

CULTURAL Y SIMBÓLICA. Se transmite y legitima por diferentes vías de socialización: educación, religión, familia, televisión, fiestas, actividades culturales...

NONDIK DATOR INDARKERIA HAU?

Indarkeria sexistagatik ematen diren erasoak edota erailketak iceberg-aren punta baino ez dira. Azpian daude indarkeria hori sostengatzen duten baloreak eta jarrerak: umore, hizkera eta publizitate sexista, mikromatxismoak eta abar luze bat.

¿DE DÓNDE PROCEDE ESTA VIOLENCIA?

Las agresiones y/o asesinatos por violencia sexista son la punta del iceberg. Por debajo de estas subyacen los valores y actitudes que sustentan esta violencia: humor, lenguaje y publicidad sexista, micromachismos y un largo etcétera.

ZER EGIN ERASOTUA IZAN BAZARA?

Udaleko Gizarte Zerbitzuetan (943569213) erasoaren berri ematea gomendatzen dizugu. Horrek ez zaitu konprometitzen salatzera, nahi ez baduzu.

Erasoa salatzea erabakitzen baduzu, epaitegira edo Ertzaintzara joan zaitezke eta epaiketaren prozedura jarriko da martxan.

¿QUÉ HACER SI HAS SIDO AGREDIDA?

Te recomendamos que informes de la agresión en los Servicios Sociales Municipales (943569213). Eso no te compromete a denunciarlo si no quieres.

Si decides denunciar la agresión, puedes acudir al juzgado o a la Ertzaintza y se pondrá en marcha el procedimiento del juicio.

LARRIALDIETARAKO / EMERGENCIAS:

112 (SOS DEIAK, OROKORRA-general)

943 224 411 (GIPUZKOAKO GIZARTE LARRIALDIETARAKO FORU ZERBITZUA / Servicio de la Diputación Foral de Gipúzkoa para emergencias sociales)

INFORMAZIOA ETA ARRETARAKO:

900 840 111 (SATEVI, EUSKO JAURLARITZA Gobierno vasco)

BESTELAKO KONTAKTU INTERESGARRIAK
OTROS CONTACTOS DE INTERÉS

ANOETAKO UDALEKO GIZARTE ZERBITZUAK
SERVICIOS SOCIALES DEL AYUNTAMIENTO DE ANOETA: **943 569 213**
Herriko plaza, z.g. Anoeta.

ORIAKO ERTZAIN ETXEA
OFICINA DE LA ERTZAINTZA EN TOLOSA: **943 538 820**
Santa Klara kalea, 2 bis, Tolosa.

TOLOSAKO EPAITEGIA
JUZGADO DE TOLOSA: **943 002 605**
San Juan 3, Tolosa.

ANOETAKO OSASUN ZENTROA
AMBULATORIO DE ANOETA: **943 652 339**
Solkorre kalea, 6, Anoeta.

ASUNCIÓN KLINIKA: 943 697 000
Izaskungo aldapa, z/g, Tolosa.

TOLOSAKO OSASUN ZENTROA
AMBULATORIO DE TOLOSA: **943 006 800**
Gernikako arbolaren lorategia, z/g, Tolosa.

ZE ESKUBIDE DITUZU ERASOTUA IZAN BAZARA?

Zuk eta zure seme-alabek honako eskubide hauek dituzue:

- Abokatuaren laguntza jasotzea
- Adierazpen guztietan lagundua izatea
- Polizia-etxean edo epaitegian salatuarekin inolako harremanik ez izatea
- Edozein datu personal ezkutatzeko eskatzea
- Biktimari laguntzeko zerbitzuaren edo udaleko gizarte zerbitzuen laguntza jasotzea.

¿QUÉ DERECHOS TIENES SI HAS SIDO AGREDIDA?

Tú y tus hij@s tenéis los siguientes derechos:

- Recibir asistencia letrada.
- Acompañamiento en todas las declaraciones.
- No tener relación alguna con el denunciado cuando se encuentre en dependencias policiales y/o judiciales.
- Solicitar la ocultación de cualquier dato personal.
- Recibir asistencia por el servicio de atención a la víctima o por los servicios sociales municipales.

ZER EGIN DEZAKEGU ERASOTUARI LAGUNTZEKO?

- Zure laguntza eskaini.
- Leku lasai/seguru batera joateko aukera eman.
- Konfiantzazko norbaiti deitzea eskaini.
- Ez utzi bakarrik, hala nahi ez badu.
- Ez behartu gertatutakoa kontatzera.
- Ez epaitu, eta bere erabakia errespetatu, edozein dela ere.

¿QUÉ PUEDES HACER PARA AYUDAR A LA AGREDIDA?

- Ofrécele tu ayuda.
- Facilítale el acceso a un lugar tranquilo/seguro.
- Ofrécete para que llame a alguien de confianza.
- No la dejes sola si no quiere.
- No la obligues a contar lo que pasó.
- No la juzgues y respeta su decisión, cualquiera que sea esta.